



Via Pradazzo, 6/b
40012 Calderara di Reno
Bologna - Italy

Conservare il presente
indirizzo per future
referenze

Retain this address
for future
reference

made in Italy

1:72 scale

No 1156

F-14 A Tomcat

UK

The U.S. Navy's first super-fighter, the F-14, was developed partially on the basis of experience gained with the F-111, a multi-role plane designed by General Dynamics, the Navy version of which, the F-111B, was built by Grumman. The F-14A first flew on 21st December 1970, and production-line models started reaching squadrons in 1973. Squadrons VF-1 and VF-2 accompanied the last voyage of the aircraft carrier Enterprise in Vietnam, yet never saw combat. The «Tomcat» would not see action until 1981, when it shot down two Libyan Su-22s during an encounter over the Gulf of Sirte. Since then the F-14 has been updated several times and has taken parts in various conflicts in the Middle East (Iran-Iraq war, 1st and 2nd Gulf War), as well as in operations over the former Yugoslavia and minor skirmishes over the Mediterranean.

F

Premier super avion de chasse de l'U.S.Navy, le F-14 fut réalisé en se basant en partie sur l'expérience du F-111, avion multirôle développé par General Dynamics, dont la Grumman avait la responsabilité de la version navale F-111B. Le premier vol du F-14A eut lieu le 21 Décembre 1970, et les exemplaires de série commencèrent à affluer dans les divisions en 1973; les Squadron VF-1 et VF-2 participèrent à la dernière croisière du porte-avions Enterprise au Vietnam, mais n'eurent pas l'occasion de combattre. Le baptême du feu du Tomcat a seulement eu lieu en 1981, avec l'élimination de deux Su-22 libyens lors du premier conflit sur le Golfe de la Sirte. Depuis lors, le F-14, dans des versions toujours plus modernes, a pris part à différents conflits dans la zone du Moyen-Orient (Guerre Iran-Irak, première et seconde guerre du Golfe) ainsi qu'aux opérations en ex Yougoslavie et dans certains conflits mineurs dans la région méditerranéenne.

D

Die Entwicklung des ersten Kampfflers der U.S. Navy stützte sich zum Teil auf die Erfahrung des Mehrfunktions-Jagdbombers F-111 von General Dynamics, für dessen trägergestützte Version F-111B Grumman zuständig war. Nachdem am 21. Dezember 1970 der Erstflug des F-14A stattgefunden hatte, begannen 1973 die Serienexemplare in die Abteilungen zu strömen. Die Geschwader VF-1 und VF-2 nahmen am letzten „Kreuzzug“ des Flugzeugträgers Enterprise in Vietnam teil, hatten jedoch keine Gelegenheit zum Kampf. Seine Feuertaufe würde der Tomcat erst 1981 mit dem Abschuss von zwei libyschen Kampfflugzeugen Su-22 beim ersten Gefecht im Golf von Sirte haben. Seither hat der F-14 in immer moderneren Versionen an verschiedenen Konflikten im mittelöstlichen Raum (Iran-Irak-Krieg, 1. und 2. Golfkrieg) sowie an den Operationen im früheren Jugoslawien und an einigen kleineren Gefechten im Mittelmeerraum teilgenommen.

NL

Het eerste super jachtvliegtuig van de U.S.Navy, de F-14, werd deels ontwikkeld op basis van de opgedane ervaring met de F-111. Dit was een multitasking vliegtuig dat door de General Dynamics was ontwikkeld en de marine-uitvoering door Grumman. De eerste vlucht van de F-14 vond plaats op 21 december 1970. De standaard exemplaren begonnen in 1973 bij de divisies binnen te stromen. De Squadrons VF-1 en VF-2 namen deel aan de laatste vaart van het vliegdekschip Enterprise naar Vietnam, maar werden niet bij gevechten ingezet. Voor de Tomcat kwam de vuurdoop pas in 1981 met het neerhalen van twee Libische Su-22 in het eerste gevecht boven de Golf van Sirte. Sindsdien heeft de F-14 in steeds recentere uitvoeringen deelgenomen aan verschillende gevechten in het Midden-Oosten (oorlog Irak-Iran, eerste en tweede Golfoorlog) en ook aan operaties boven ex-Joegoslavië en aan een aantal kleinere gevechten boven de Middellandse Zee.

ATTENZIONE - Consigli utili
Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampe, usando un tagliavetro oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetrata fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montare seguendo l'ordine delle numerazioni delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato collocando sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da scollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. A - B - C... Le lettere ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

ATTENTION - Useful advice!
Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissor and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove part-where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!
Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Handelt es sich um Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage die Tafelnummern folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. A - B - C... Die Buchstaben neben den Nummern zeigen auf welchem Spritzling der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreis markierten Teile sind nicht zu verwenden.

ATTENCIÓN - Consejos útiles
Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden o por parejas de piezas. Usar pegamento para poliestireno y en poca cantidad para evitar que se dañe el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. A - B - C... Las letras indican en que bandeja se encuentran las piezas. Poner las piezas descoladas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deben pegar las piezas.

HUOMIO - Käytännöllisiä neuvoja
Tubi kokoonpano-ohjeita tarkkaan ennenkuin aloitat. Irrota osat askartelu-valveilla tai saakkilla ja poista ylimääräiset jäljet esim. nekkapaperilla. Älä koskaan irrota osia väkivalloin. Koko osi numero järjestyksessä. Käytä vain muoviliimä ja säätövalvasta hyvän työtään aikaansaamista. Muista nouta merkityksi osat ennen liittämistä. Valkoiset nuolet laasa ettei liimä käytetä. A - B - C... Näinä kirjaimet osoittavat millä levyillä osat ovat. Päästä merkityillä osia ei käytetä. Pienet osi kannattaa maalata ennen liittämistä. Muista poistaa maali tai korruus liimauksista.

OBSEI Nägri good rög.
Irreri man börja bygga modellen skäl man göra studera rittingsen samt göra kontrollerna att alla delarna finns med. Alla smärta delar, målas medan de sitter kvar i sin ram. Bryt aldrig av en del från ramen, skär alltid försiktigt med en hobbykniv. Ev. grader avlägsnas enkelt med samma kniv. Vid hopparingen använd nummernummeringen. Svart pilershand nummer på rittingen under monteringen. Svart pilar betyder att delarna ska klistras ihop tillsammans. Vita pilershand nummer på rittingen utanför monteringen. Svart pilershand betyder att delarna ska monteras utan lim. Avläns endast lim avsett för polystyren. A - B - C... Bokstavena visa på vilken ram man finner delarna. Överkrassa delar skall ej användas.

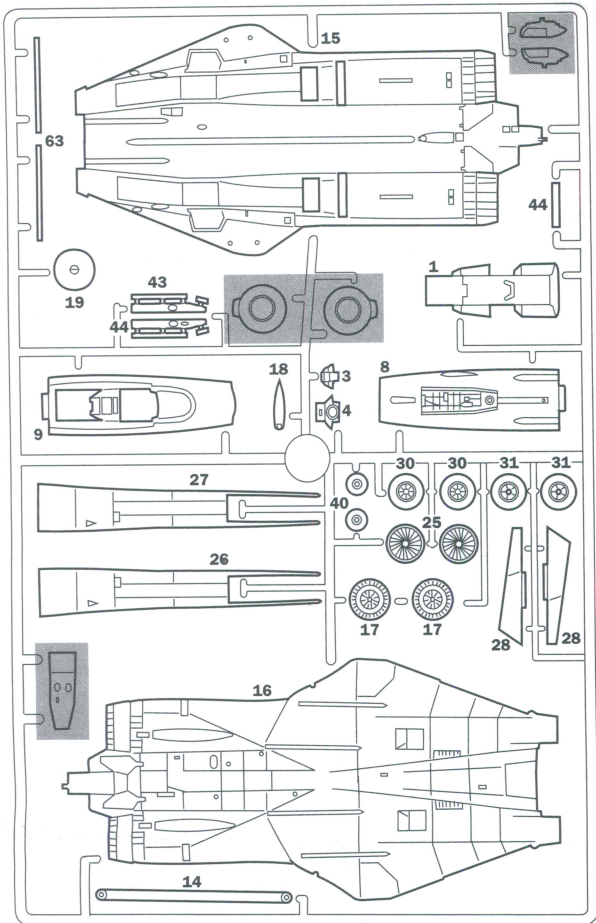
OPBELEI - Belangrijke bemerkingen!
Bestudeer zorgvuldig het montageplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine nageltang. Verwijder daarna al het overblijvende plastic; en pas de delen afzonderlijk te lijmen. Gebruik alleen lijn voor plastic modelbouw. Werk zorgvuldig en spaarzaam; twee lijn is uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet gelijmd worden gelijmd. A - B - C... Deze letters geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schil de kleine onderdelen voor ze van het kader te slijpen. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakten.

ВНИМАНИЕ - Полезные советы: Перед сборкой внимательно изучите инструкцию. Отделяйте детали от основы отпилив при помощи острого резака или кусачек, зачищая места соединения деталей от отливок, удалите облой. Не отламывайте детали от основы. Детали собирайте в порядке номеров. Для склейки применяйте ТОЛЬКО специальный клей и применяйте его ровно столько сколько необходимо для соединения деталей. Черные стрелки показывают места соединения деталей при помощи клея. Белые стрелки показывают что детали соединяются БЕЗ клея. A - B - C... Эти буквы указывают на какой из отливок размещается данная деталь. Мелкие детали окрашивайте на отливке. Перед приклеиванием окрашенных деталей зачищайте места соединений. Детали, зачеркнутые на рисунках отложки, не применяйте.

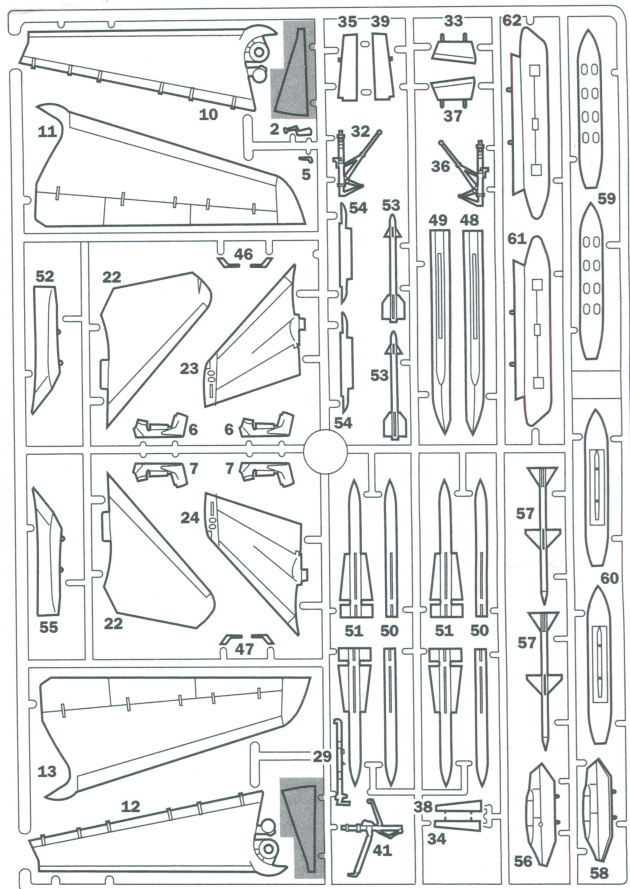
組合前請注意!
組合前請仔細閱讀說明書。用鋒利刀子或剪刀將膠框中取出零件並修整之。膠框膠框請勿拔取零件。按號碼順序組合。只須用膠型專用膠水使用膠水時應準確塗抹。黑色箭頭指示零件連接的部份。白色箭頭指示零件組合不用膠水。A-B-C 這些字母標明零件可在何種型號零件找到。從內取出的小零件不用膠水。先塗色。零件粘貼部位應先塗色。A-B-C... 這些字母標明零件可在何種型號零件找到。從內取出的小零件不用膠水。先塗色。零件粘貼部位應先塗色。

ATTENTION - Conseils utiles
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lime avec du papier de verre fin ébarbages éventuels. Jamais décoller les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numérotation des tables. Éliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en la frappant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller; les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. A - B - C... Les lettres aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièce à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

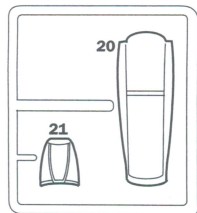
組合前請注意!
組合前請仔細閱讀說明書。用鋒利刀子或剪刀將膠框中取出零件並修整之。膠框膠框請勿拔取零件。按號碼順序組合。只須用膠型專用膠水使用膠水時應準確塗抹。黑色箭頭指示零件連接的部份。白色箭頭指示零件組合不用膠水。A-B-C 這些字母標明零件可在何種型號零件找到。從內取出的小零件不用膠水。先塗色。零件粘貼部位應先塗色。A-B-C... 這些字母標明零件可在何種型號零件找到。從內取出的小零件不用膠水。先塗色。零件粘貼部位應先塗色。



A



B



C



Parts not for use
Telle werden nicht verwendet

Parti da non utilizzare
Pièces à ne pas utiliser



CUT
ENTFERNEN
RETIRER
SEPARARE



APRIRE I FORI
DRILL HOLES
DIE LOCHER AUSBOHREN
OUVRIR LES TROUS
PERFORAR LOS AQUJEROS
BOOR GAATJES

I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI **MODEL MASTER** /Acryl Paint System
The indicated colour number refer to the ITALERI **MODEL MASTER** /Acryl Paint System
Die angegebenen farbnnummern beziehen sich auf die ITALERI **MODEL MASTER** /Acryl Paint System
Les références indiquées concernent les peintures ITALERI **MODEL MASTER** /Acryl Paint System

A
BLACK (FLAT)
F.S. 37038
MODEL MASTER - 1749
MODEL MASTER ACRYL - 4768

B
DARK GULL GRAY (FLAT)
F.S. 36231
MODEL MASTER - 1740
MODEL MASTER ACRYL - 4755

C
OLIVE DRAB (FLAT)
F.S. 37087
MODEL MASTER - 1711
MODEL MASTER ACRYL - 4728

D
GUN METAL (METALIZER)
MODEL MASTER - 1405
MODEL MASTER ACRYL - 4681

E
FLAT GULL GRAY (FLAT)
F.S. 36440
MODEL MASTER - 1730
MODEL MASTER ACRYL - 4763

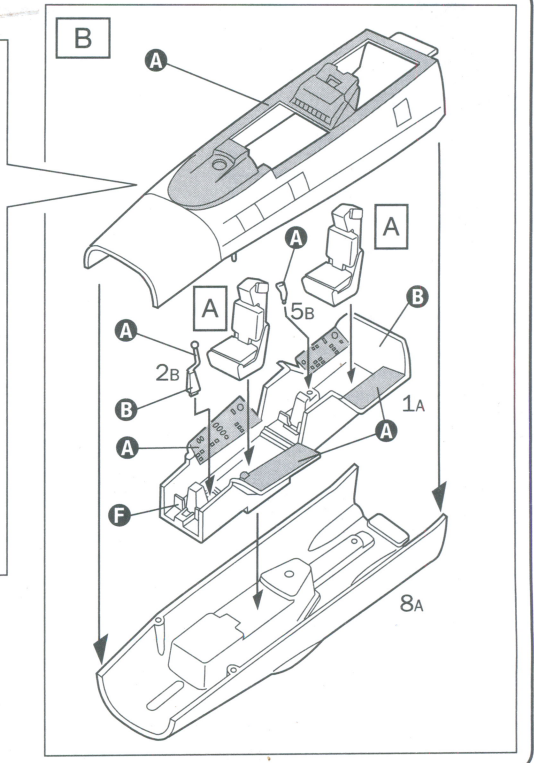
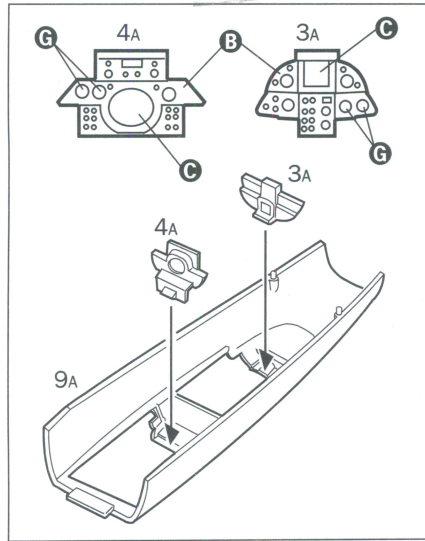
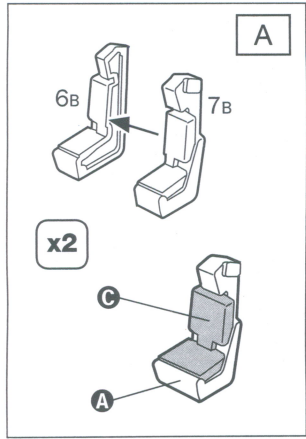
F
SILVER
MODEL MASTER - 1546
MODEL MASTER ACRYL - 4678

G
INSIGNA WHITE (GLOSS)
F.S. 17875
MODEL MASTER - 1745
MODEL MASTER ACRYL - 4696

H
RED (GLOSS)
MODEL MASTER - 1503
MODEL MASTER ACRYL - 4630

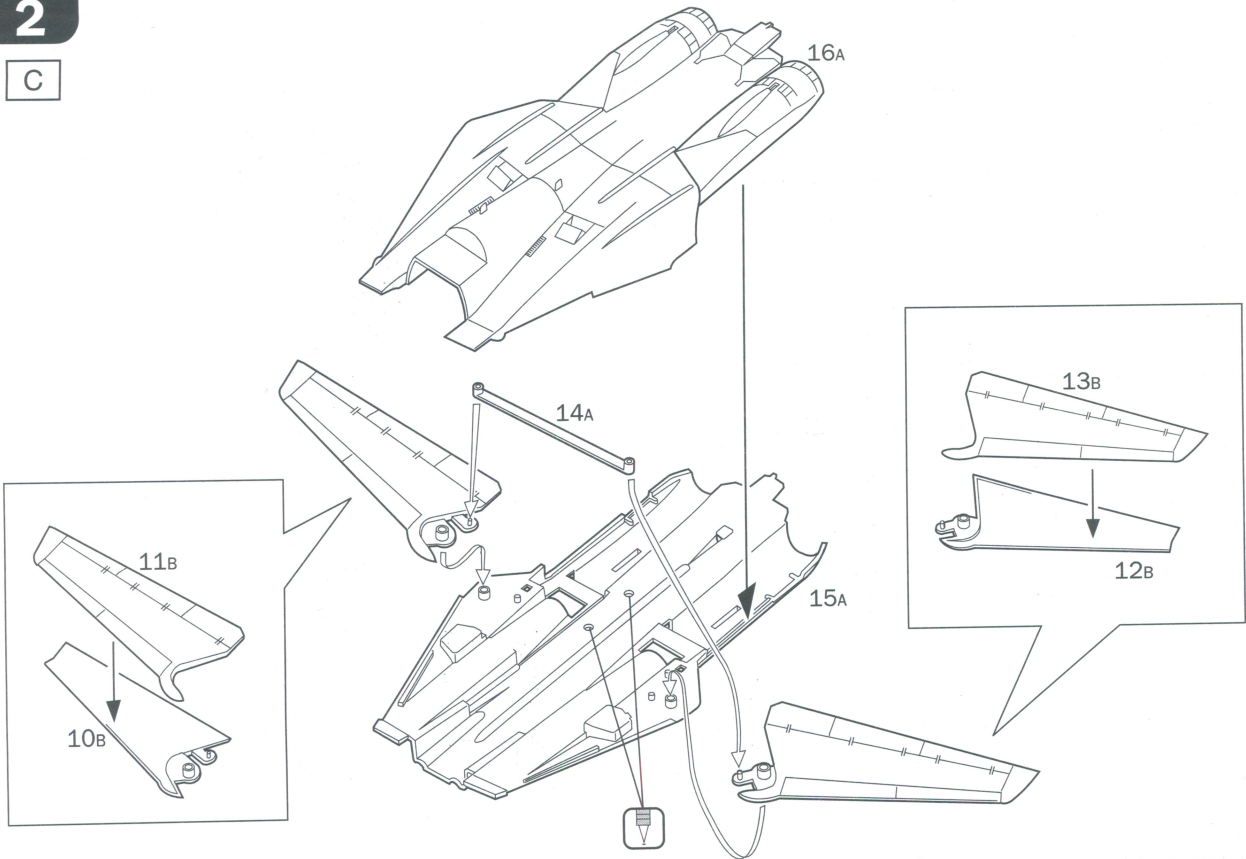
I
BLUE (GLOSS)
MODEL MASTER - 1510
MODEL MASTER ACRYL - 4658

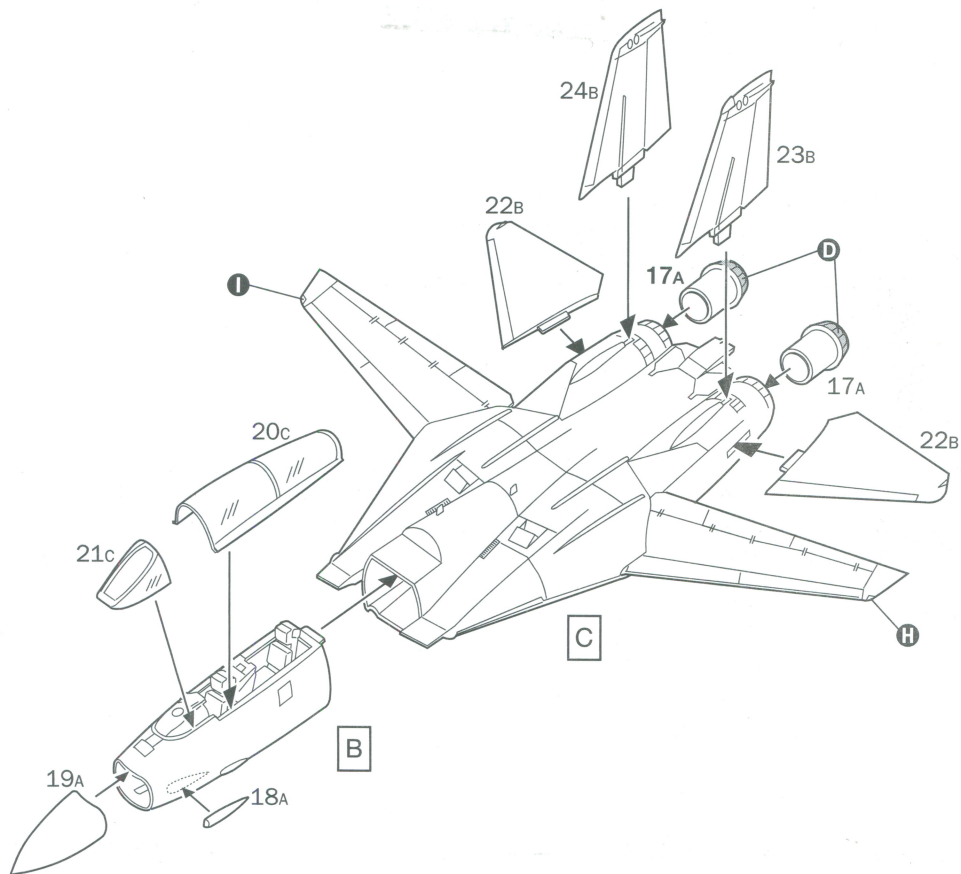
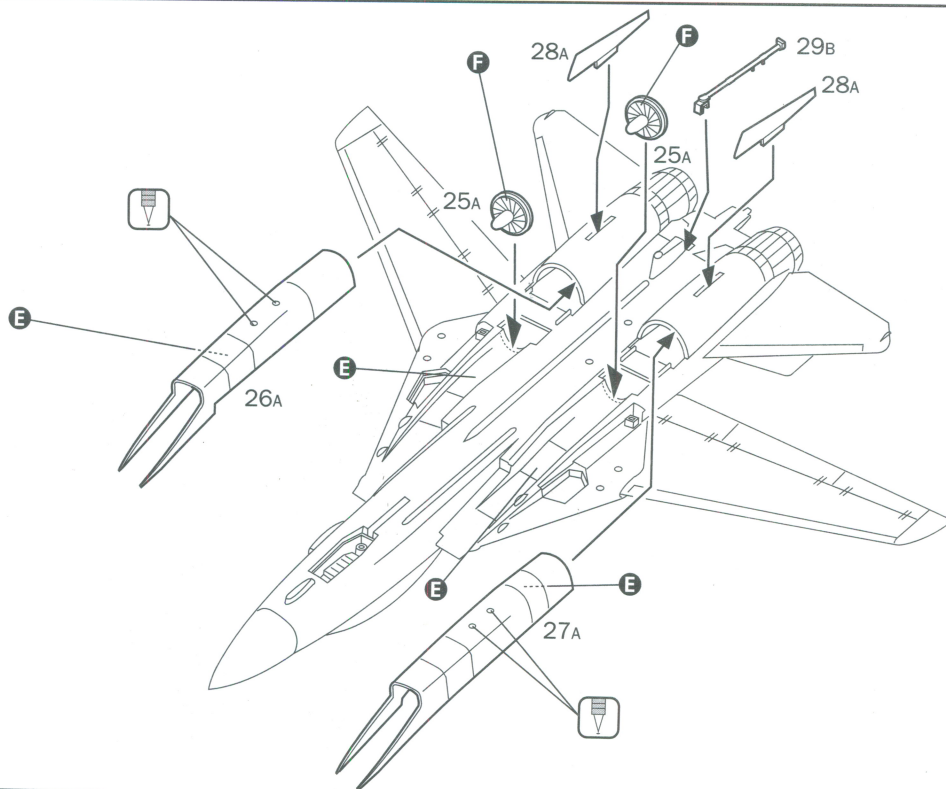
1



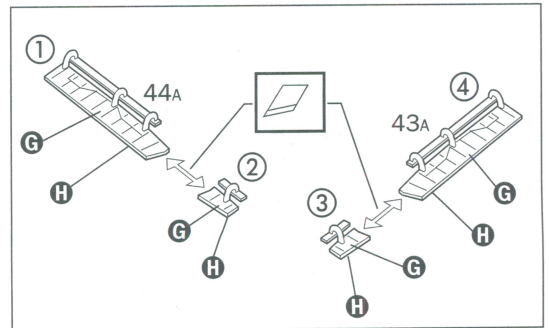
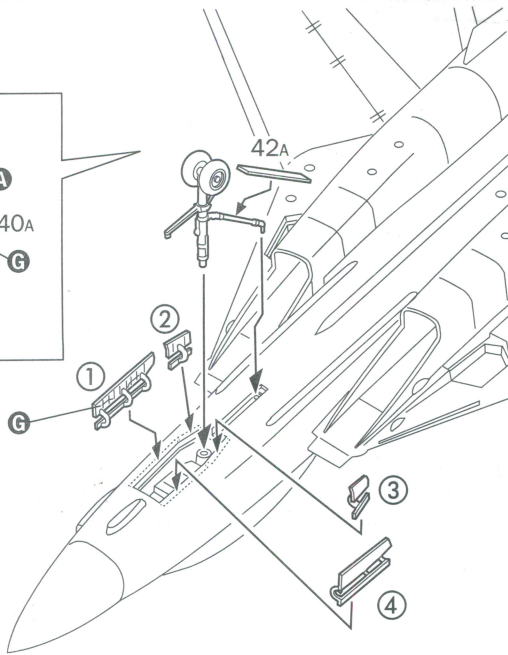
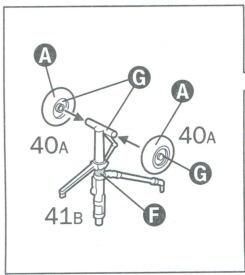
2

C

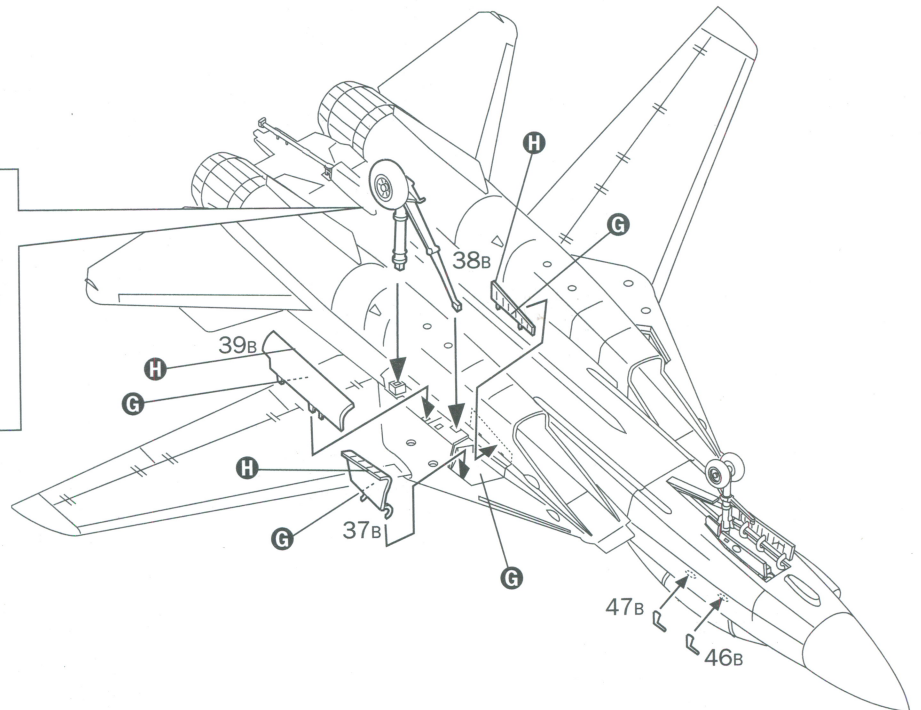
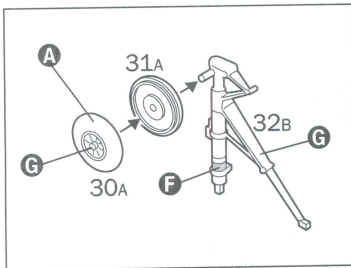


3**4**

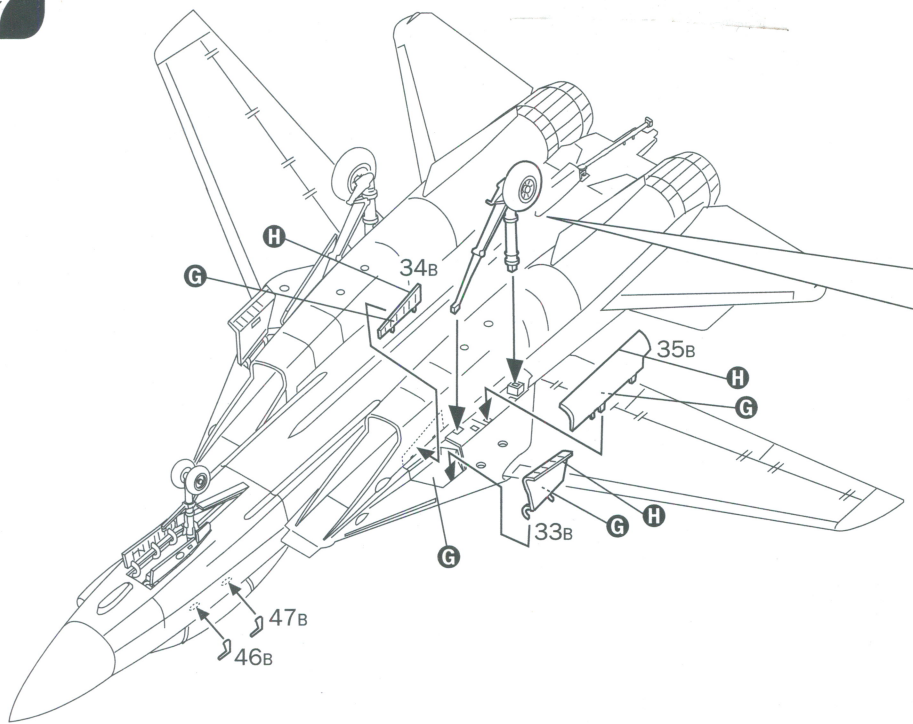
5



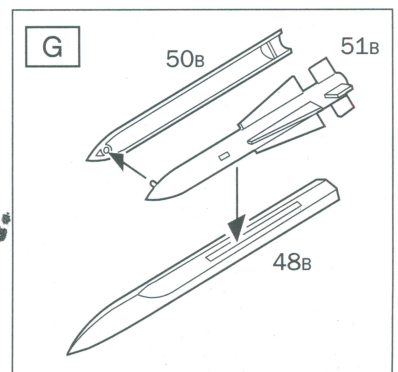
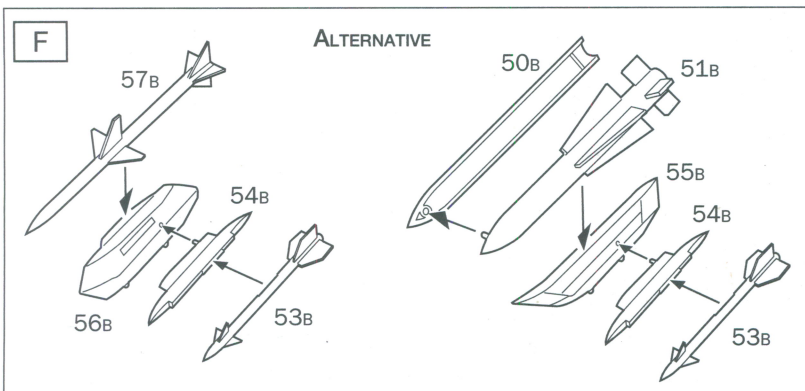
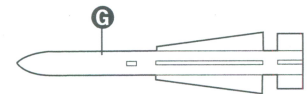
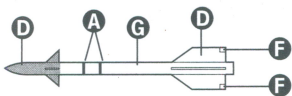
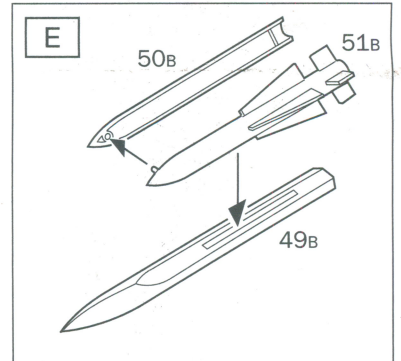
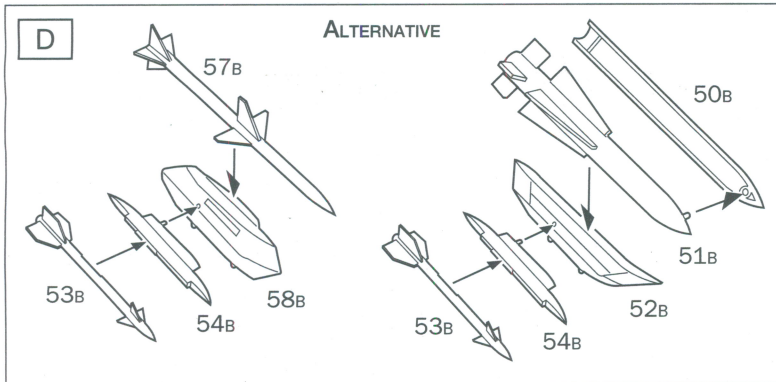
6

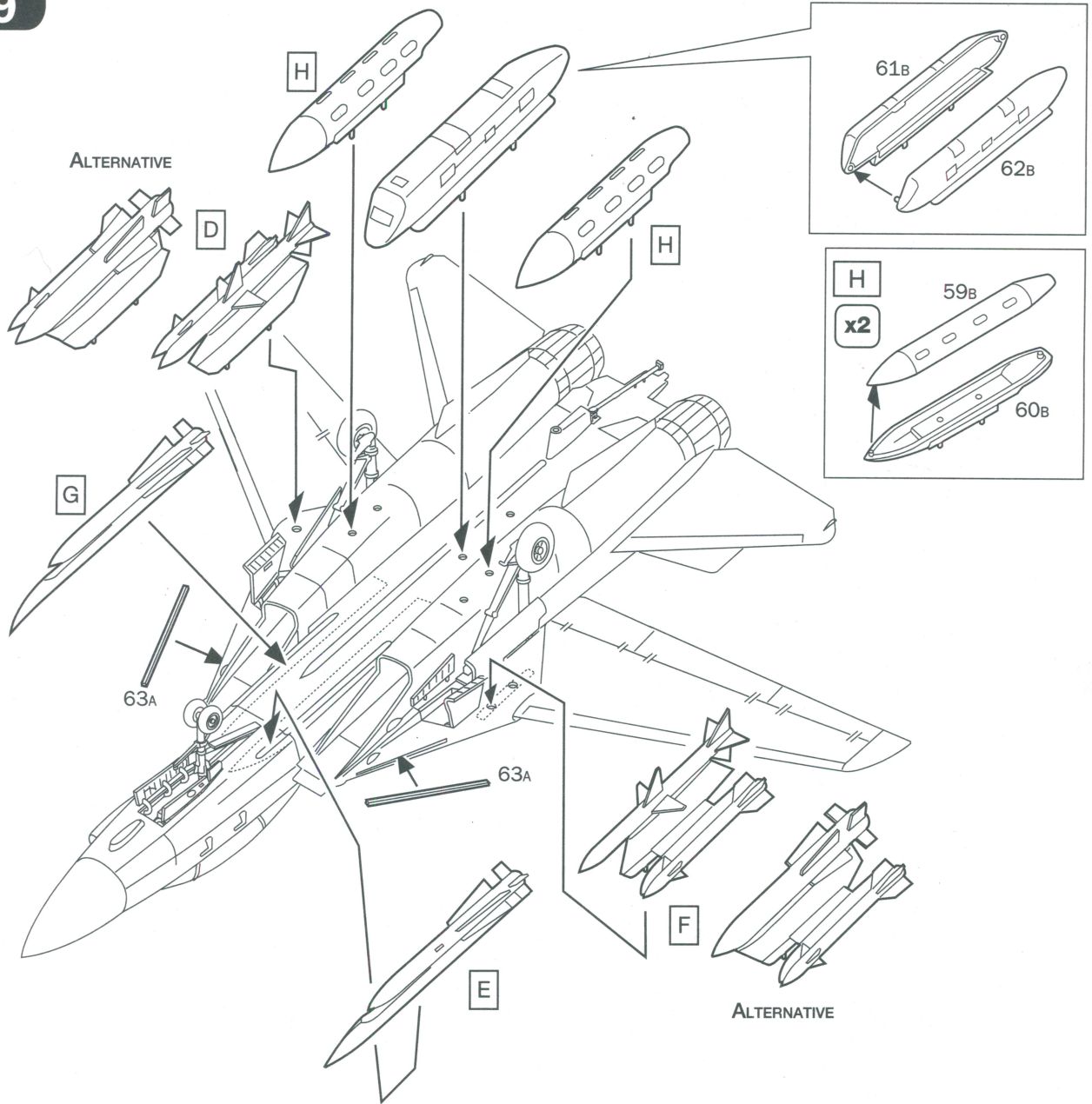


7



8





For a perfect application of the decals, we suggest using **MODEL MASTER** products 2145 or 2146.

Per una perfetta applicazione delle decalci, si consiglia l'uso dei prodotti **MODEL MASTER** 2145 oppure 2146.

Für eine perfekte anbringung der decals wird die verwendung von **MODEL MASTER** no. 2145 oder 2146 empfohlen.

Pour une pose parfaite des decals, nous vous recommandons l'utilisation des produits à decals **MODEL MASTER** réf. 2145 ou 2146.

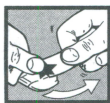
Voor het perfect aanbrengen van transfers, adviseren wij gebruik te maken van de **MODEL MASTER** producten 2145 of 2146.

Para facilitar la colocación de las calcas y conseguir un resultado perfecto, sugerimos el uso de los productos 2145 o 2146 de **MODEL MASTER**.

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta; per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 10"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adesion, press them by means of a clean rag.

Påsättning av decaler: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 10". Sätt decalen på plats på modellen och lat den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abscheiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 10" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

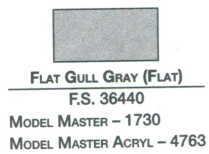
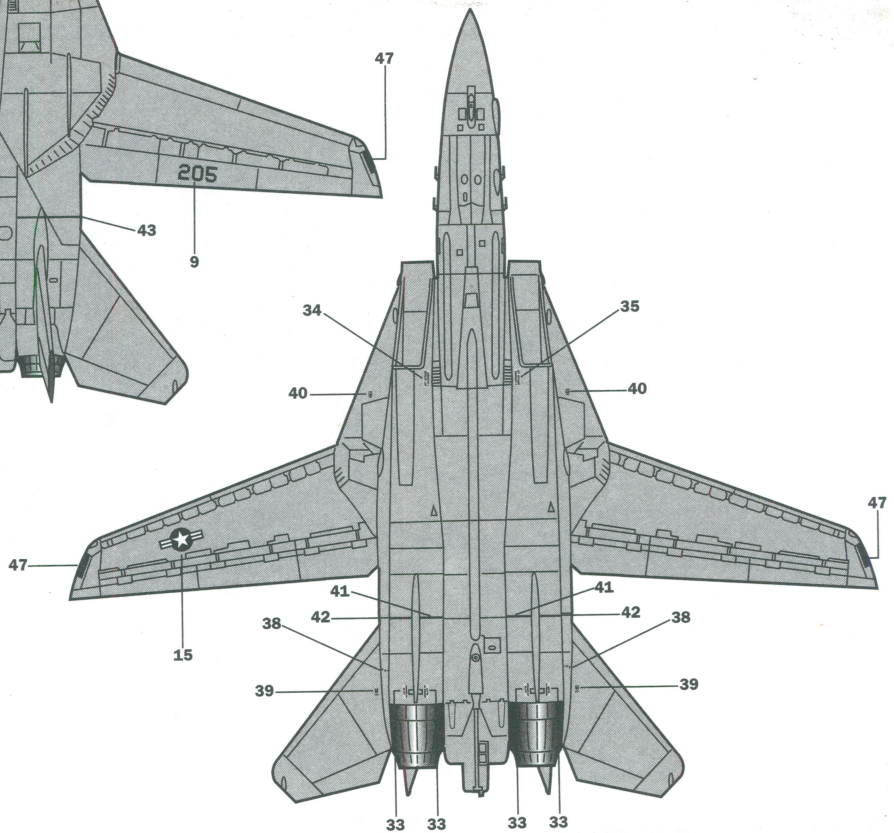
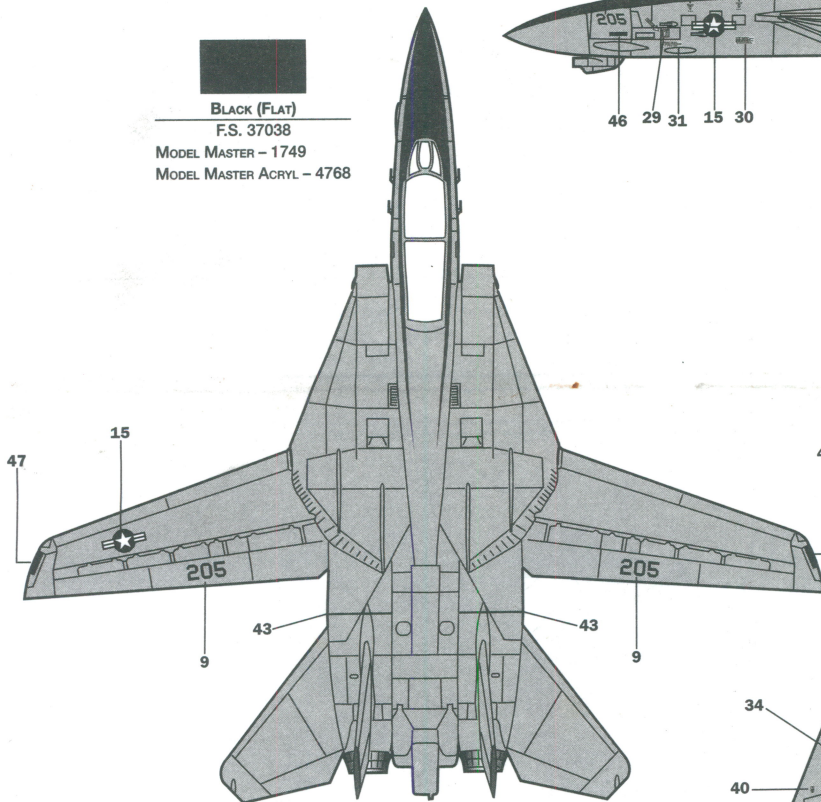
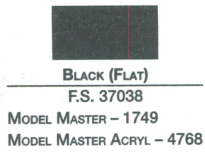
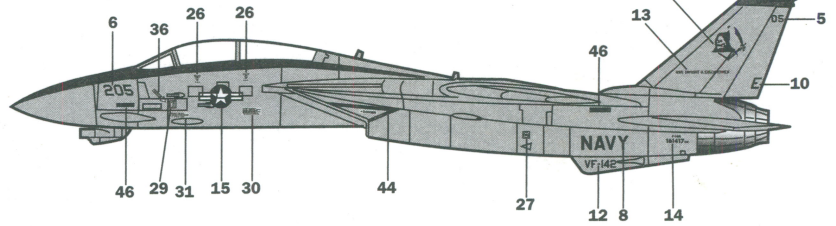
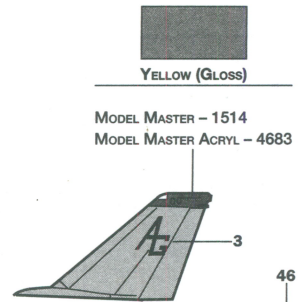
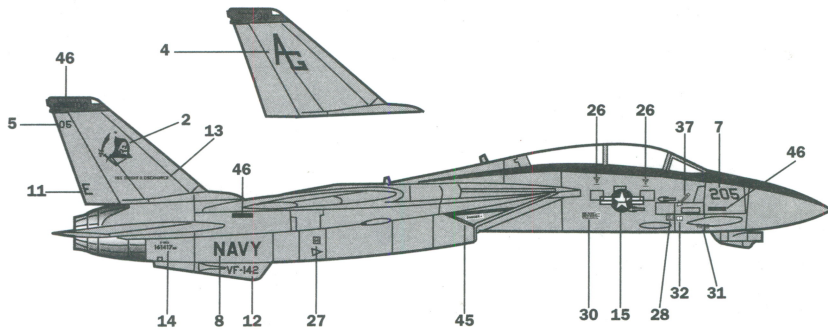
Instrucciones para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 10" onder water, omdt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

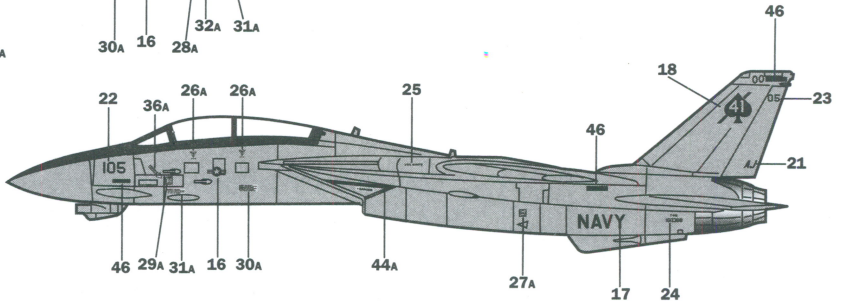
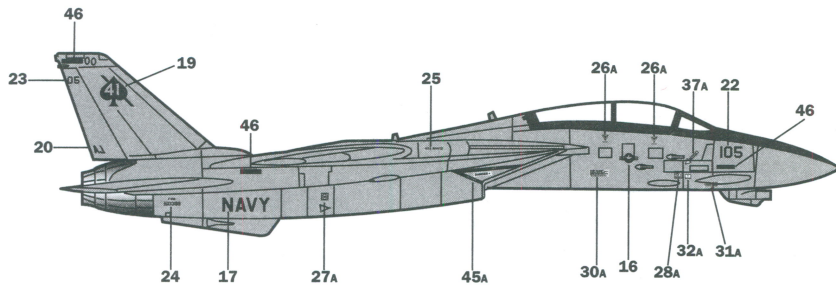
デカール使用法 空模から、それぞれのマークを切り取り、ぬるま湯に約10分くらいつけて、引上げます。マークをすべらすようにして空模から取り、指定の位置にはってください。かわかぬかきマーク上を滑らせて気泡を取ってください。マーク裏には、かわかまで手をふれないでください。

Указания по применению декалей: Отрежьте нужную часть декали от общего листа, поместите ее на 1/2 минуты в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модели, проведите ту же операцию, сдвинув его с бумажной основы. Для лучшего прилипания промажьте декаль чистой тряпочкой.

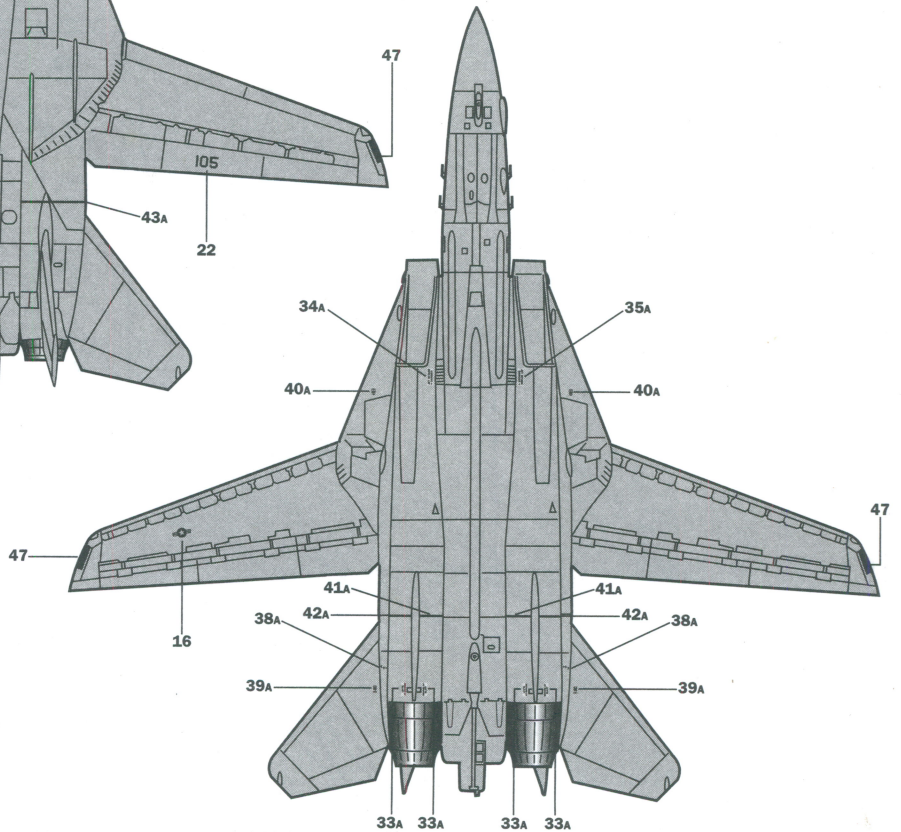
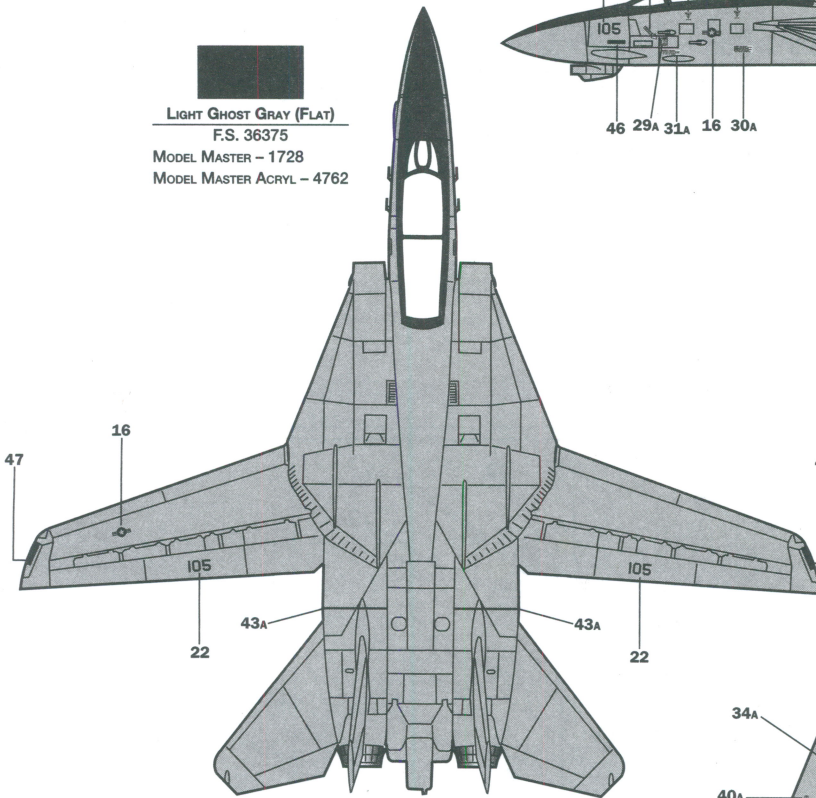
U.S. Navy VFA-142; U.S.S. Eisenhower




U.S. Navy; U.S.S. Nimitz




LIGHT GHOST GRAY (FLAT)
 F.S. 36375
 MODEL MASTER - 1728
 MODEL MASTER ACRYL - 4762




FLAT GULL GRAY (FLAT)
 F.S. 36440
 MODEL MASTER - 1730
 MODEL MASTER ACRYL - 4763



1 IMPORTANTI INFORMAZIONI SU QUESTO KIT

- 1 Giocattolo non adatto ai minori di 3 anni. Le piccole parti potrebbero essere ingerite o aspirate.
2 Presenza di estremita' appuntite funzionali all'assemblaggio del modello stesso.
3 Fare attenzione se usate attrezzi e lame per il montaggio ad evitare ferite.
4 ATTENZIONE: I colori raccomandati per questo kit sono solo per modellisti adulti.
5 Conservare il presente indirizzo per future referenze.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

UK IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THIS KIT

- 1 Toy not suitable for children under 3 years. Small parts may be swallowed or inhaled.
2 Kit may contain parts with sharp edges which are necessary to build an exact to scale model.
3 Care should be taken when using tools and modelling knives as these can cause personal injury.
4 WARNING: Paints recommended for use with this kit are for adult modellers only.
5 Please retain this address for future reference.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

F INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT CE KIT

- 1 Jouet ne convenant pas aux enfants de moins de 3 ans. Le petites pieces pourraient etre avalees ou inhalées.
2 Présence d'extrémités en point sur le montage du modèle.
3 L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manipuler ces derniers avec précaution pour éviter toute blessure.
4 ATTENTION: Les peintures recommandées pour ce kit sont uniquement destinées aux adultes.
5 Gardez cette adresse pour référence future.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

D WICHTIGE INFORMATION ZU DIESEM BAUSATZ

- 1 Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren wegen Vorhandensein von Kleinteilen.
2 Bausatz kann spitze Kanten aufweisen, die für eine modellgetreue Nachbildung notwendig sind.
3 Vorsicht im Umgang mit Werkzeugen und Modellbaumessen, da diese Verletzungen verursachen können.
4 ACHTUNG: Die für diesen Bausatz empfohlenen Farben sind für Kinder nicht geeignet.
5 Behalten Sie die Herstelleradresse für eventuelle Reklamationen.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY
Kundendienst für Deutschland:
Gebr. FALLER GmbH 781-68 Gütenbach

NL BELANGRIJKE INFORMATIE AANGAANDE DIT MODEL

- 1 Speelgoed niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. De kleine stukjes kunnen ingeslikt of opgenomen worden.
2 Er zijn voor de montage van dit model functionele puntige uitsluitingen.
3 Voorzichtigheid is gewenst bij het gebruik van gereedschap en hoobymessen ter voorkoming van letsel.
4 WAARSCHUWING: Modelbouwvertel zoals aangegeven voor dit model is alleen geschikt voor gebruik door volwassenen.
5 Behoudt dit adres voor toekomstig gebruik.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

E INFORMACION IMPORTANTE SOBRE ESTA MAQUETA

- 1 Juguete no apto para menores de 3 años. Las partes pequeñas podrían ser ingeridas o aspiradas.
2 Presencia de extremidades apuntadas funcionales al montaje del modelo mismo.
3 Tenga cuidado al utilizar las herramientas y cuchillas de trabajo, ya que pueden causarles daños personales.
4 ATENCIÓN: Las pinturas recomendadas para esta maqueta son solo para modelistas adultos.
5 Conservar la presente dirección para futuras referencias.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

P INFORMAÇÃO IMPORTANTE SOBRE ESTE KIT

- 1 Não é recomendado a crianças com idade inferior a 3 anos.
2 Presença de pontas aguçadas que servem para a montagem do modelo.
3 Recomendamos muito cuidado no uso de ferramentas e objectos cortantes pois podem causar acidentes pessoais.
4 ATENÇÃO: As tintas recomendadas para este kit são somente para uso de adultos.
5 Conserve este endereço para futuras referências.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

SP TÄRKEITÄ TIETOA KOSKIEVA TÄTÄ RAKENNUSARJAI

- 1 Tutustu tarkoin rakennussarjan rakennusohjeeseen ennen rakentamisen aloittamista.
2 Teräviä työkaluja ja veitsiä käytettäessä on noudatettava erityistä huolellisuutta tapaturmien välttämiseksi.
3 Intohetkessä muovivälineitä vaurioitetta saatua katkaisukohtaan jätää siirrä. Näin on poistettava vialla tai homopaperilla huolellisuutta noudattaen.
4 Säilytä sarjaa alle 3-vuotaiden lasten ulottumattomissa sillä joutuu pienet osat vääntä irrotta. Älä anna lasten missään olosuhteissa koskettaa kielellä tai imeä metalli- tai sähköisiä.
5 Vohelualetta (vaselin), voiteluöljy ym. mikäli sarjassa mukana), ei saa näitä eikä missään tapauksessa tässäkin osassa tai siinä.
6 Säilytä tässä ohjelehtien malliohjeita tarvittaessa silmällä, sillä se sisältää EC-yhtymän nimen ja osoitteen jolla vastustat tiedot maahantuojasta.
7 VAROITUS: Ohjeissa suositellut maalit ovat vain aikuisille mallinkäyttäjille tarkoitettuja.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

N ADVARSEL - VIKTIG INFORMASJON OM BYGGESATTET

- 1 Mikä kokee til barn under 3 år. Små delar kan setta seg fast i halsen eller neser.
2 Se opp for spisse kanter, som brukes ved monterng av modellen.
3 Utvis aktsomhet når verktøy og spesialkniver brukes, da de kan påføre personskader.
4 ADVARSEL: Maling som anbefales brukt med dette sett er beregnet bare for voksne modellbyggere.
5 Spar denne adressen til fremtidig bruk.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

DK VIKTIG INFORMATION FOR SAMLESÆT

- 1 Anbefales ikke til børn under 3 år, indeholder små dele.
2 Sættest kan indeholde dele med skarpe kanter hvilket er nødvendigt for at lave en nøjagtig model.
3 Vær forsigtig ved brug af værktøj - skarpe knive og lignende.
4 Forsigtig: Maling der anbefales er beregnet til voksne brug.
5 Spar denne adresse for evt. henvendelse.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

S VIKTIG INFORMATION OM DENNA BYGGSAT

- 1 Var noga att läsa och helt första instruktionsboken innan du börjar bygga din byggsatt. Instruktionsboken medför byggsatt.
2 Vid byggandet av denna modell används knivar och andra verktyg. Var försiktig vid användandet av dessa för att undvika personskador.
3 När du lossar plastdelarna från glitramen kan det uppstå vassa eller ojämna kanter. Jämna till dessa med fil eller sandpaper.
4 Vissa delar är löstlagbara och därför måste barn under 36 månader hållas under uppsikt. De får inte tillåtas att stoppa i munnen några som helst delar som följer med denna byggsatt.
5 Fett eller smörjmedel, som kan medföra denna byggsatt, får ej inandas eller sväljas. Akta ögonen.
6 Detta dokument skall sparas som referens. Innehåller uppgifter om EC-tillverkaren och motsvarande uppgifter om importören.
7 VARNING: Färger som rekommenderas till denna byggsatt är avsedda endast för vuxna modellbyggare.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

HR PROČITAJI A SAGUVAJTI

- 1 Igračke neprikladne za djecu mlađu od 3 godine. Ister bi mogli progutati ili udahnuti sitne dijelove.
2 Pridržite se krajnjih oštih dijelova pri montaži i ispor.
3 Ako upotrebljavate alat i noževce za montiranje obratite pažnju da se ne posjeknete.
4 Boje su preporučene za ovaj model služe samo za odrasle modelare.
5 Sačuvajte ovaj adresu za buduća obavještanja.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

H ELOVLASNI ÉS BETARTANI

- 1 A játék nem adható 3 éven aluli kiskorúknak, mert lenyelhetik vagy belegezhetik a kis részeket.
2 A modellen az élesélezításhoz szükséges vegződeszek találhatók. Amennyiben az élesélezításhoz éles eszközöket használ, vigyázzon, hogy meg ne sértsen magát!
3 Az élesélezításhoz javasolt színeknek csak felnőtteknek ajánljuk.
4 Kérjük, hogy őrtsen meg ezt a címet további hírvételezők céljából.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

CE CÉTÈ A USCHOVÈTE

- 1 Hračka není vhodná pro děti do 3 let, protože by mohly spolknout nebo vdechnout malé části.
2 U modelu se nachází špičaté okraje nutné k sestavě vnitř samotného modelu.
3 Používejte si k sestavení ostré nástroje a berte, dejte pozor, abyste se neporanili.
4 Barvy, které doporučujeme pro tento soubor jsou určeny jenom dospělým modelářům.
5 Uchovejte tuto adresu k případným budoucím referencím.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

PL PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ

- 1 Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 lat, względu na małe części.
2 Zabawka mała zwièzka części z ostrymi krawędziami - jest to konieczne dla dokładnego odwzorowania modelu w skali.
3 Należy zwrócić uwagę na możliwé odniesienia obrazów w przypadku używania ostrych narzędzi podczas montażu.
4 UWAGA: farby polecane do malowania tego modelu nie powinny być używane przez dzieci dot lat 6.
5 Zachować niniejszy adres dla przyszłych referencji.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

TR ÖNEMLİ BÖLÜMÜ OKUYUN VE KORUNUN

- 1 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Yutulabilecekleri küçük parçalar içermektedir.
2 Kuruşuz bir model oluşturmabilmek için gerekebilecek sivri kenarlı parçaları koruyunuz.
3 Yapım sırasında maket bıçakları ve tırpıcı gibi aletlerin kullanılması sırasında herhangi yaralanmanaya sebep olabilecek için çok dikkat edilmelidir.
4 Dikkat: Model için kullanılan tavsiye edilen boyalar sadece erişkinlerin kullanmaları için uygundur.
5 Başvurunuz için lütfen aşağıdaki adresi kaydediniz.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

РУССКИ ПРОЧИТЕ И ЗАПОМНИТЕ

- 1 Во избежание попадания мелких деталей в рот детям младше 3 лет не давать играть с этим набором.
2 Набор может содержать детали с острым которые необходимы для точной масштабной модели.
3 Необходимо соблюдать осторожность при работе с резаками и другими инструментами, поскольку они могут вызвать травмы.
4 ВНИМАНИЕ! Краски, рекомендуемые для окраски модели, могут использоваться только взрослыми modellстами.
5 Сохраните адрес производителя для будущих обращений.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

GR ΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΚΙΤ

- 1 Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών, γιατί περιέχει μικρά μέρη.
2 Το kit περιέχει μέρη με θύψεις άκρες τα οποία είναι επικίνδυνα για την κατάσταση του Βοδύτου Βε σφύρα.
3 Προσοχή κατά τη χρήση Βοδύτου Βε εργαλείων και κοπών τα οποία περιέχουν αιχμηρά άκρα.
4 Προσοχή: Τα χρώματα που συστήνουμε για το χρωματισμό του kit είναι για επίπλασε Βοδύτου Βε.
5 Παρακαλώ κρατήστε τη διεύθυνση για Βελούτου Βε.

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

- 1 このキットには小さな部品が含まれているため3歳以下のお子には適しません。
2 モデルの正確な再現のため、ゆびをはずすための鋭い部品が含まれている場合があります。ご注意ください。
3 工具やナイフを使う場合は充分注意してください。ケガをする場合があります。
4 警告：このキットで用いている塗料は成人モデラーの使用にのみ限られます。
5 将来の参照のために下記の住所を保存しておいてください。

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

重要説明：由於包含細小部份，此模型不適合3歲或以下兒童。由於製作上的比例及真實性起見，此模型的部份可能帶有銳角。當使用其他模型工具如利刀等時，別留意安全。

注意：此模型所用塗料只適合成年人仕使用。請保留此地址作日後參考。

ITALERI S.P.A.
Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO) - ITALY

Form for address and contact information. Includes fields for NAME, ADDRESS, TOWN, COUNTRY, POSTAL CODE, DATE OF BIRTH, and PLACE OF PURCHASE. Also includes a section for DEFECTIVE PARTS.

KIT No 1156 SCALE 1:72 - F-14 A TOMCAT